# N. 18.

### прибавлентя

## DODATEK

they all of all all

KT

ВИЛЕНСКОМУ ВЪСТНИКУ. KURYERA WILEŃSKIEGO.

Вильна, ЧЕТВЕРГЪ 3-го Февраля.		Wilno.	CZWARTEK 3-go Lutego.	
THE TANK TO A TOTAL TO A	Бар. по раздъ. Фран.   Термо.	м. Реолюра.   В	ътрб. Состояние атмасферы.	
30 дна. Утро. Венеоъ.	й. 27 дюй. 7,1 лян. 4— 27 — 9,0 — 4— 27 — 9,4 — 4—	8,5 5,7 6,2 C3	Слабый. Наомурно.	

#### КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

2. Отъ Минской Палаты Государственныхъ Имуществъ объявляется, что въ овой производиться будуть торги 6 числа Марта мъсяца сего 1844 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, ва продажу сосновых в растущих в товарвых в деревь изъ дачь Минской Губерніи, въ количествъ 35,181 ш. и дубовыхъ 27 штукъ, равао дубовыхъ деревъ произрастающихъ по бичевнику ракъ Березины и припети въ Бобруйскомъ и Мозырскомъ Уфздахъ, всего 841 штукъ деревъ, а также Локницкій буреломявий льсь очещеный отъ сусьевь и веронивь, и остающійся неочищиннымь исключая дубовыя деревья примърно бурелома на сумму 20000 рублей серебромь; да кромв того, дубовых в буреломных в деревь дачи Брожской 209, Шатилковской 173. Любашевской 112, Свалованкой 41, Бацевинкой 411, Вырубленные люстраторскими землемърами дачи Брожской 82 дерева; почему желающіе торговаться на пвкупку означенныхъ деревъ, благоволятъ явиться къ выше писаннымъ срокммъ въ сію Палату, или выслать повъреаныхъ съ надлежащими залогами, копиъ объявлены будутъ конлиціи, на ка-ковыхъ будеть допущена вродажа.

Губернскій Авсипчій М. Шумскій. Авлипроповодителя Ф Термецкій (41)

2. Могиленскій Приказъ Общественнаго Призрѣвін объявляєть, что въ овомъ будеть продаватьон медвижамое имѣніе Помъщака Ивана Саб нскаго, Климовицкаго Убзда въ деревнъ Полошковъ, заложенныхъ 80, а на лицо состоящихъ 57 душъ мужеска пола крестьянъ, со веѣмъ принадлежностями, означенными въ описи и состоящими въ залогъ; какіежъ вазначены будутъ сроки, объ оныхъ извъститься особо; имѣніе это сцѣнено въ 3000 рублей серебромъ.

Непремънный Членъ Хруцкій. Сепретарь Манцевигъ Въ долж. Столоначальника Стебеньковъ. (37)

2. Могилевскій Приказь Общественнаго Призрінія объявляєть, уго въ ономь будеть продаваться недвижнисе имініе Помішика Іосьфа Нельковскаго Чаусовскаго Урзда въ деренні Киселькахь, заложенныхь 14. а на лицо состоящихь 15 душь мужеска пола крестьянь, со всіми принадлежиостями, означенными въ описи и состоящима въ залогь; какіежь назначены будуть сроки; объ оныхъ извіститься особо; имініе это оцінено въ 1725 рублей 70 копъекь серебромъ.

Непремінный Члень Хруцкій. Секретарь Манцевиго. Вь долж. Столоначальныка Стебеньково. (38)

2. Могалевскій Приказь Общественнаго Призранія объявляеть, что въ ономъ будеть продаваться недважимое иманіе Помащицы Марьянны Гольнской, Чаусовскаго Утяда въ дереввъ Слободкъ, заложенныхъ и на ляцо состоящихъ 10 душъ мужеска пола крестьянь, со всти принадлежностями, означенными въ описи и состоящими въ залогъ; какіежъ назначены будутъ сроки, объ оныхъ нзвъститься особо; иманіе это оцанено въ 400 рублей серебромъ.

Неоремвиный Члень Хручкій. Секретарь Манцевиго. Въ долж. Столоначальнико Стебеньково. (39)

2. Отъ Виленской Палаты Государственныхъ Имуществъ симь объявляется, что Казевныя имънія въ Лядскомъ Улядъ состоящія, Радунь въ которомъ фольварковъ 2, дворовъ 348, душъ мужеска пола 1071, земли фольварковой 5048, крестьянской 6,412, лъ у 40 десятинъ, мельница 1, питейвыкъ заведеній 11, и дохода по люстраціонному 1798 года инвентарю 3,934 р. 96½ коп. и Эйнинки, въ коемъ фольварковъ 2, дворовъ 172, душъ мужеска пола по послъдней народной перениси 493, земли фольварковой 266, крестьянской 3,283, лъсу 630 десятивъ, корчемъ 9; мельницы водиныя 2, ввнокурня 1, и дохода по люстраціонному 1798 года инвентарю исчислено 3205 р. 41 3f4 коп. Предлагаются къ торгамъ назначеннымъ въ сей Па-

#### OGŁOSZENIA SKARBOWE.

Mińska Izba Dóbr Skarbowych ogłasza, że w niej będą się odbywały targi 6 Marca ter. 1844 r. z prawnym po trzech dniach pretargiem w celu przedania sosnowego drzewa na pniu z lasów Mińskiej Gubernii, ilości 35181 sztuk, i dębowego 27 sztuk, oraz dębowego drzewa, rosnącego po nad wybrzeżem rzek Berezyny i Prypeci w Bobrujskim i Mozyrskim Powiatach, w ogóle 841 sztuk drzewa, a także z puszczy Łoknickiej wywrótowe drzewa, oczyszczone od galezi i wierzehołków i nie oczyszczone, procz drzewa dębowego, na summę do 20,000 rubli sreb.; prócz tego, debowych wywrotni z puszczy Brożskiej 209, Szatilkowskiej 173, Lubaszewskiej 112, Swałowickiej 41, Bacewickiej 41, i zrąbane przez Lustratorskich Geometrów w puszczy Brożskiej 82 sztuki drzewa; przeto życzący kupić tokowe drzewa, zechcą przybydź w wyżej zakreślonych terminach do téj Izby, lub przystać upoważnionych, z dostatecznemi ewikeyami, ktorym okazane będą warunki takowej prze-

Guberniałny Leśqiczy Szumski.
Sekretarz F. Torlechi. (41)

2. Mohylewski Urząd Powszechnego Opatrzenia ogłasza, że w nim będzie się przedawat nieruchomy majątek Obywatela Jana Sobanskiego, położony w Klimowickim powiecie, zawierający we wsi Polaszkowie danych na ewikcyę 8, a obecnie znajdujących się 57 dusz włościańskich ptci męzkiéj, ze wszystkiemi przynależycościami, opisanemi w inwentarzu i danemi na ewikcyę; o mających się naznaczyć w tym celu targach, ogłoszono hędzie w swym czasie; majątek tenoceniony na 3,000 rub srebrem.

Giągły Członek Chrucki. Sekretarz Mancewicz. W obow. Naczelnika stoły Stebeńków. (37)

2. Mohylewski Urząd Powszechnego Opatrzenia ogłasza, że w nim będzie się przedawał nie ruchomy majątek Obywatela Józefa Nelkowskiego, polożony w Powiecie Czausowskim, zawierający we wsi Kisielkach danych na ewikcyę 14, a obecnie znajdujących się 15 dusz włościańskich plei męzkiéj, ze wszystkiemi przynależytościami, opisanemi w inwentarzu i danemi na ewikcyę; o mających się naznaczyć w tym celu targach, ogłoszono będzie w swym czasie; majątek ten oceniony na 1725 rub. 70 kop. srebrem.

Ciągly Członek Chrucki. Sekretarz L'ancewicz. W obow. Naczelnika stołu Stebeńkaw. (38)

2. Mohylewski Urząd Powszechnego Opatrzenia ogłasza, że w nim będzie się przedawał nie ruchomy majątek Obywatelki Maryanny Hołyńskiej, położony w Czausowskim Powiecie, zawierający we wsi Słobodce danych na ewikcyę i obecnie znajdujących się 10 dusz włościańskich płci męzkiej ze wszystkiemi przynależytościami, opisanemi w inwentarzu i danemi na ewikcyę; o mających się naznaczyć w tym celu targach, ogłoszono będzie w swym czasie; majątek ten oceniony na 400 rubli srebrem.

Cingly Członek Chrucki. Sekretarz Mancewicz. W obow. Naczeluika stolu Stebeńków. (39)

2. Wileńska Izba Dóbr Skarbowych niniejszém ogłasza, iż Skarbowe majątki, w Lidzkim Powiecie położone, Raduń, w którym folwarków 2, chat 348, dusz płci męzkiéj 1,071. gruntu folwarcznego 5,048, włościańskiego 6412, lazu 40 dziesięcin, młyn 1, handlów trunkowych 11, i dochodu podług lustracyjnego wyliczenia 1798 roku 3,934 rubli 95 kop; i Ejszyszki, w którym folwarków 2, chat 172, włościan podług ostatniego popisu ludności 493 dusz płci męzkiéj, gruntu folwarcznego 266, włościańskiego 3,283, lasu 630 dziesięcin, karczem 9, młynów wodnych 2, gorzelnia 1 i dochodu podług lustracyjnego inwentarza roku 1798 wyliczono 3,205 rubli 41 3f4 kop. sr; będą się oddawały z targów, naznaczonych w téj Izbie w dniu 15 i 18 Lutego, w dwunastoletnią aren-

вать 15 и 18 числь будущаго февраля мъсяца, для отдачи оныхъ съ 12 Апреля 1844 года въ 12 летнее арендное владъвіе, съ условіемъ о введъніи новой люстрація; почему желующіе торговаться, бляговолять явиться къ назначеннымъ срокамъ въ сно Палату или прислать повъренныхъ съ благонадежными залогами, гдъ имъ предварительно предъявлены будуть инвентари и Кондиціи; залоги же будуть приниматься по правиламъ на питейные отжупы. — Городъ Вильно, 21 Явваря 1844 года.

Совътникъ И. Андреевъ. ДБАОПРОИЗВОДИТЕЛЬ А. Довесраб. Столоначальникь А. Корева.

(55)

downą dzierżawę, z warunkiem uskutecznienia nowej lustracyi. Przeto życzący uczestniczyć w tych targach, zechcą przybydź w określonych wyżej terminach, z dostatecznemi ewikcyami, lub przysłać w tym celu upoważnionych od siebie, przyczem okazane będą inwentarze majątków i warunki arendy; ewikcye zaś będą przyjmowane podług przepisów, ustanowionych względem trunkowych odkupów.— M. Wilno, dnia 2 Stycznia 1844 roku.

Sowietnik J. Andrejew.
Sekretarz A. Dowgierd.
Nuczelnik stolu A. Korewa.

(55)

#### ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

#### OGŁOSZENIA PRYWATNE.

Наже подписавшійся имбеть честь извъстить Почтенавишую Публику, что занимается устройствомъ винокурныхъ заводовъ, по самымъ новъйшмъ изобретениемъ и улучшевиямъ; дълавныя имъ апператы для дистилировки спиртовъ съ помощью пара, состоять по большой части изъдеревянных посудь, отъ чего чрезвычайно дешевы. Употребляемая имъ метода предоставляетъ самые значительные выгоды. Овъ также устроиваетъ заводы: выдълки свъкловичнаго сахара, маслобойны съ Гидраулическими прессами или же обыкновенными, Англійскихъ лесопильныхъ заводовъ, въ коихъ одна колода разрезывается вдругъ, Американскихъ мъльницъ и пр. къ заводамъ симъ приправливаетъ силы воды, вътра, нара и животныя. Двинадцатильтаня практика, пребываніе въ известивищихъ заводахъ и путешествіе предпринимаемыя для помъщевія инностранныхъ заводовъ представляют ему возможность устроивать заводы по самымъ новъйшимъ улучшеннымъ методамь. Лица желающе заключить со мною условія, блоговолять адрессоваться въ Редавцію Виленского Въстника.

Блюменталь Берлинскій Механикъ. Печатать дозволяю Вил. Пол. Юкавскій. (13)

Niżej podpisany ma, honor zawadomić Sza nownych Obywateli, iż się zatrudnia urządzeniem gorzelni i browarów piwnych podlug najnowszych wynalazyów i udoskonaleń, nadto jego aparata slużące do destyllacyi spirytusow, za pomocą pary są po większéj części złożone z naczyń drewnianych i tym sposobem znacznie nakład oszczędzają. Używana przezeń metoda, zapewnia jak najwięcszy wychód. - U. rządza także: fabryki wyrobu cukru burakowego, olejarnie za pomocą press hydraulicznych lub też zwyczajnych, tartaków angielskich, gdzie cała kłoda jednocześnie się rozpiłowywa, młynów amerykańskich i t. d. Do tych zakladów stosuje sily: wody, wiatre, zwierzęce i pary. Dwunastoletnia praktyka, pobyt w znacznych fabrykach maszyn i podróże przedsięwzię-te w celu zwiedzenia zakładów zagrabicznych, stawią go w możności urządzać wszystko na stopę wydoskonalenia terażniejszego. Osoby życzące się ułożyć ze mną, raczą swoj adres franko przystać do Redakcyi Kuryera Wileńskiego.

Blumenthal, Technik z Berlina.

Drukować pozw. W. Poliem. Major Jukawski.

Ниже подписавшійся имбеть честь извъ стить Почтенныйшую Публику, что проважая чрезъ городъ Вильно на короткое время открыль въ 6. Аватомическомъ залъ представление невиданной еще здъсь Діорамы низобретенной Карломъ Фонъ Гроніусомъ

Подробное описаніе представленій пояснено въ особыхъ афишкахъ.

Печатать дозв. Вил. Полиц. Мајоръ Юкавскій.

2, Nizej podpisany, ma honor zawiacom é Sza-nowną Publiczność, że w przejezdzie swoim przez M. Wilno, na czas krótki otworzył w b. Anatomicznej sali przedstawiania mewidzialnej tu jeszcze Dioramy, wynalezionej przez Karola ron Gropius.

Szczególowe opisanie okazywanych widoków, znajduje się w wydrukowanych na ten cel af szach.

nym położony, zawierający chat 33, dusz 153 z zabudowaniem dwornym i gospodarskim, grunta dobre,

wysiewu beczek 21 ośmin 6, jest do zaarendowania

na lat pięć, z opłatą arendy rocznéj 850 rub. sr. dwu-

Folwark o mil 7 od Wilna na trakcie czar-

Drukować pozw. Wil Policm. Major Jukawski

- Отдается въ арендное владтніе деревня въ 50-ти верстахъ отъ Г. Вильна съ 33 крестьянскими семьями, въ коихъ душъ мужеска гпола 153 посвву бочекъ 21 и 6/8 годачная плата 850 руб. сер. вносится двуми сроками. Ктобы желаль взять таковое имъніе въ арендное владъніе, тотъ можеть узнать въ Редакціи съ къмъ уговариваться.
- Выдълка сургуча, червилъ и перьевъ, посль кончины старика 1, Пиньяса продолжается и впредь на томъже самомъ мъсть въ лучшемъ видъ, при женъ его вдовъ, имъющей при себъ мастера Ейгера, на Доминиканскомъ переулкъ, въ домѣ Братскомъ подъ N. 94.

Печат. дозв. Вилен. Старшій По вици: Маїоръ Юкавскій. (27)

3. Вторымъ пунктомъ запродажной сделки, заключенной между Г. Альбертомъ Горскимъ, быв-шимъ Предводителемъ Дворянства Тельшевскаго Уфада, и Помещикомъ Калликотомъ Россохацкимъ, о продажь вывнія Льляны, сдылано было предостережение: дабы Помъщикъ Горский увъдомиль покупцика о времени и въ какомъ Присутственномъ маста намеренъ онъ совершить купаую, на имьніе Льины. Въ исполненіе сего, отъ имяни върителя моего, я извъщаю Г. Россохациаго и прошу его, прибыть, въ Губернскій городъ Ковно къ первому числу Апрыля текущаго 1844 года, для ок чательнаго съ Г. Горскимъ денежнаго расчета и принятія отъ него продажной сдълки.— 1844 года Январи 7 дня, г. Вильно. — По довъренности сіе

Дворянино Михаило Доминиково сыно Печат, дозв. Вилен. Старшій Полоц. Маіорь Юкавскій. (26)

ка этаго дома.

объявление подписаль: Шкленникъ.

- ma ratami. Ktoby potrzehował takowej possessyi, zechce poinformować się w Redakcyi Kuryera Wileńskiego z kim może wejść w amowę. 3. Wyrobienie laku, atramentu i piór, po śmier-ci starca J. Piniasa, będzie kontynować się i na czas dalszy w lepszém ukształceniu na tém samém miejscu przy wdowie jego żonie, u któréj majstrem zostaje B. Eyges, - na Dominikańskim zaulku w domu Bratskim pod N. 94.
  - Drukow. pozw. Starszy Wil. Policmejster Major Jukawski.
- 3. Ponieważ 2-m punktem intercyzy zawartéj pomiędzy JW. Albertem Gorskim, b. Marszałkiem Powiatu Telszewskiego z W. Kalixtem Rossochackim, o wyprzedaż majątku Lelany, zastrzeżono, iżby JW. Gorski zawiadomił nabyweę o czasie i miejscu przyznania prawa przedażnego; spełniając przeto takowy warunek, niniejszém w imieniu JW. Gorskiego Marszalka W. Rossochackiego zawiadamiam i proszę, aby raczył przybyć do miasta Gubernskiego Kowna na pierwszy dzień miesiąca Kwietnia dla ostatecznego z JW. Gorskim rozliczenia się i przyjęcia prawa przedażnego na majątek Lelany. – 1814 roku, dnia 7 Sty-cznia, Wilno. – Z mocy plenipotencyi, takowe wezwanie podpisuję:

Dworzanin Michat syn Dominika

Drukow. pozw. Starszy Wil. Policmejster Major Jukawski. (26)

- 3. Въ домъ Генеральши Бендерской, продлет-W domie Generalowéj Benderskiéj, sprzeся возокъ, о томъ можно узнать у дворниdaje się Kareta na Saniach, o tém można się dowiedzieć u Struża tego domu-Печат. дозв. Вилен. Старшій Полици. Маїорь Юкавскій.
  - Drukow. pozw. Starszy Wil. Policmejster Major Jukawski (32)